

Preparación del mando a distancia

Sobre el **preajuste del mando a distancia**

El mando a distancia ha sido preajustado en fábrica para controlar componentes de marca Sony.

Si va a utilizar el mando a distancia con componentes Sony, no necesitará preajustarlo antes de comenzar a utilizarlo.

Para ajustar el mando a distancia a fin de utilizarlo con componentes de otros fabricantes (no Sony), o para usarlo con un componente que no haya sido preajustado en fábrica, tendrá que seguir las instrucciones de este manual para preajustar el mando a distancia con los números de código correctos para sus componentes. (Consulte también los “Números de código de componentes” suministrados.)

Componente a programar	Botón	Ajuste de fábrica
Televisor	TV	Televisor Sony
Videograbadora/Sintonizador de recepción vía satélite/Amplificador (o receptor)/Reproductor de discos compactos/Pletina de cassetes/ Pletina de minidiscos/Pletina de cintas DAT/DVD/Televisor	VCR SAT DVD AMP	Videograbadora VHS Sony (VTR3) Sintonizador de recepción vía satélite Sony Reproductor de discos de DVD Sony Amplificador Sony

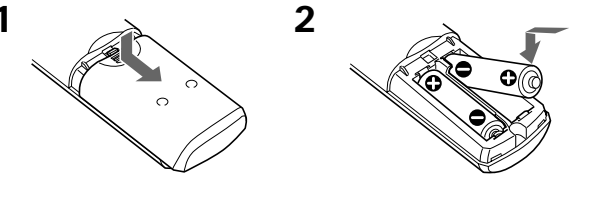
Notas

- El mando a distancia solamente podrá programarse para controlar a la vez un componente por botón, a menos que sus números de código sean iguales. Por ejemplo, usted no podrá programar el mando a distancia para controlar un televisor Sony y otro Panasonic simultáneamente (porque sus números de código son diferentes).
- Quizás no pueda controlar un componente Sony con el preajuste de fábrica. En tal caso, realice el procedimiento de “Programación del código”.

Colocación de las pilas

Antes de reemplazar las pilas, tenga unas nuevas preparadas.

Deslice y abra el compartimiento de las pilas, e inserte dos pilas de tamaño AA (R6) (no suministradas). Asegúrese de alinear los polos + y – de las pilas con las marcas + y – del compartimiento de las mismas.



Cuándo reemplazar las pilas

En condiciones normales, las pilas durarán hasta 6 meses. Si el mando a distancia no funciona adecuadamente, es posible que las pilas estén agotadas. Reemplace las pilas por otras nuevas.

Notas

- Reemplace ambas pilas por otras nuevas.
- No tarde más de 3 minutos en reemplazar las pilas, ya que de lo contrario, los números de códigos introducidos se borrarán.

Notas sobre las pilas

- No mezcle una pila nueva con otra vieja, ni dos de tipos diferentes.
- Si se derrama el electrolito de las pilas, limpie la parte contaminada del compartimiento de las pilas con un paño y reemplace las pilas viejas por otras nuevas. Para evitar la fuga del electrolito, extraiga las pilas cuando no vaya a utilizar el mando a distancia durante mucho tiempo.

Programación del código

Realice los pasos 1 y 2 siguientes para cada componente que planea utilizar con el mando a distancia.

Paso 1: Introducción del número de código

- Consulte los “Números de código de componentes” suministrados, y busque el número de código de tres cifras para el componente deseado. Si hay más de un número de código en la lista, utilice el primero de ellos para completar los pasos siguientes. Por ejemplo, para una televisor Philips, utilice el número de código 086. Si su componente no está en la lista, consulte “Búsqueda del código correcto”.

- Al tiempo que mantiene presionado el botón **S** (SET), presione el botón

- Presione el botón del componente que desee ajustar.

Nota

En los botones **VCR**, **SAT**, **AMP**, y **DVD** se han asignado respectivamente en la fábrica “videograbadora”, “sintonizador de recepción vía satélite”, “amplificador”, y “reproductor de DVD”. Pero usted también podrá asignar otros componentes a estos botones. Para obtener más información, consulte “Cambio del tipo de componentes de los botones **VCR**, **SAT**, **AMP**, y **DVD**”.

- Introduzca el número de código del componente. Por ejemplo, para introducir el código para una televisor Philips, presione , , . Su número de código

- Presione y suelte el botón para almacenar el número de código en la memoria del mando a distancia.

- Para finalizar la programación, vaya al “Paso 2: Comprobación del funcionamiento de un número de código”.

Si ha presionado un botón erróneo en el paso 4

Al tiempo que mantiene presionado el botón **S** (SET), presione el botón , y después vaya al paso 2.

- Paso 2: Comprobación del funcionamiento de un número de código**
- Conecte la alimentación del componente que desee ajustar.
 - Apunte con el mando a distancia hacia el componente y presione un botón para comprobar si funciona. Por ejemplo, presione el botón para ver si funciona en su componente.
 - Compruebe si los otros botones del mando a distancia controlan las funciones correspondientes del componente.

Escriba el número de código en la etiqueta del interior de la tapa del compartimiento de las pilas.

Si el mando a distancia parece que no funciona...

- En primer lugar, repita estos procedimientos de programación utilizando los otros códigos de la lista para su componente (consulte la tabla de “Números de código de componentes”).
- Si después de haber probado todos los códigos de la lista para su componente, el mando a distancia sigue sin funcionar adecuadamente, consulte “Búsqueda del código correcto”.

Búsqueda del código correcto

Si ha intentado todos lo números de código de la lista para su componente y el mando a distancia sigue sin funcionar (o si sus componentes no están indicados en la tabla de “Números de código de componentes”), siga estos pasos.

Antes de iniciar la función de búsqueda

Ajuste cada componente en el estado indicado a continuación para habilitar la función de búsqueda. TV, AMP: encendido CD, MD, TAPE, DAT: encendido y con una fuente de reproducción (disco, casete, cinta, etc.) Otros componentes: apagado

- Al tiempo que mantiene presionado el botón **S** (SET), presione el botón .
- En el mando a distancia, presione el botón del componente que desee ajustar.
- Presione y suelte el botón **PROGR+**. Después presione y suelte el botón .
- Repita el paso 3 hasta que encuentre el número de código correcto. Cada vez que presione el botón **PROGR+** y después el botón , se transmitirá un nuevo número de código.

Continúe esta operación hasta que su componente aparezca de la forma siguiente:

- TV, AMP: apagado
- CD, MD, TAPE, DAT: apagado o reproduciéndose
- Los demás componentes: encendido
- Televisor sin interruptor de alimentación: la función de aumento de canales (+) funcionará.

Tenga paciencia cuando realice esto, porque es posible que tenga que realizar 120 intentos hasta encontrar el número de código correcto.

- Cuando encuentre el código correcto, presione el botón para almacenar el número de código en la memoria del mando a distancia.

- Compruebe si el mando a distancia controla las otras funciones de su componente presionando los botones correspondientes de dicho mando a distancia. Si parece que funciona correctamente, habrá finalizado el preajuste del mando a distancia.

Si el componente no funciona correctamente, repita los pasos 1 a 5 y busque otro código.

Si el mando a distancia sigue sin funcionar adecuadamente, consulte “Solución de problemas”.

Nota

Cerciórese de realizar los pasos siguientes del procedimiento anterior antes de 10 segundos, ya que de lo contrario, el modo de ajuste se cancelaría.

Cambio del tipo de componente de los botones **VCR**, **SAT**, **AMP**, y **DVD**

En fábrica se ha ajustado el botón **VCR** a “videograbadora”, “sintonizador de recepción vía satélite” al botón **SAT**, “amplificador” al botón **AMP**, y el “reproductor de DVD” al botón **DVD**. Al realizar el procedimiento siguiente es posible cambiar este ajuste de forma que pueda ajustar cualquier componente con estos botones.

- Al tiempo que mantiene presionado el botón **S** (SET), presione el botón .
- Presione el botón **VCR**, **SAT**, **AMP**, o **DVD**.
- Presione y suelte el botón .
- Presione y suelte uno de los botones siguientes:
 - para asignar una videograbadora
 - para asignar un sintonizador de recepción vía satélite
 - para asignar un amplificador
 - para asignar un discos compactos
 - para asignar una pletina de cassetes
 - para asignar una pletina de minidiscos o una pletina de cinta DAT
 - para asignar un televisor
 - para asignar un DVD

- Presione y suelte el botón .

- Introduzca el número de código del componente siguiendo los pasos 2 a 6 de “Introducción del número de código”, o los pasos 1 a 6 de “Búsqueda del código correcto”.

Cambio del ajuste de fábrica para el control de volumen

- Al tiempo que mantiene presionado el botón **S** (SET), presione el botón .
- Presione el botón **AMP**.
- Presione el botón .
- Presione el botón .

El ajuste del control de volumen cambiará a “amplificador”. Usted podrá controlar el volumen del amplificador del botón **AMP** aunque haya seleccionado cualquier otro componente.

Notas

- Si está utilizando más de un amplificador y lo ha programado en el botón **VCR**, **SAT**, o **DVD**, cuando seleccione estos botones, no podrá controlar el volumen del amplificador del botón **AMP**.
- Si cambia el ajuste del botón **AMP** a un componente que no sea un receptor o amplificador, el ajuste del control de volumen de los componentes de vídeo volverá a “TV” aunque haya cambiado el control de volumen ajustado en fábrica. En este caso, no podrá controlar el volumen desde componentes de audio que no sean un receptor o un amplificador.

Para restablecer el control de volumen al ajuste de fábrica

En el paso 3 anterior, presione en su lugar .

Control de un componente

- Presione el botón correspondiente al componente deseado del mando a distancia.

- Apunte con el mando a distancia directamente hacia el componente.

- Presione el botón correspondiente a la función que desee utilizar.

Para obtener una descripción más completa de los botones del mando a distancia, consulte “Descripción de los botones del mando a distancia”.

Botón	Controla el volumen del
TV	Televisor
VCR, SAT*, DVD*	Televisor
AMP	Amplificador

* Si ha asignado componentes de audio al botón **VCR**, **SAT**, o **DVD**, podrá controlar el volumen del amplificador con el botón **AMP**. Si ha asignado componentes de vídeo a estos botones, podrá controlar el volumen del televisor.

De esta forma, usted podrá controlar el volumen de su televisor o amplificador mientras utilice un componente de vídeo o de audio sin tener que presionar primero el botón **TV** o **AMP**. Por ejemplo, para controlar el volumen de los canales de su videograbadora, no necesitará presionar en primer lugar el botón **TV**. Sin embargo, si sus componentes de vídeo están conectados a un sistema de audio, probablemente escuchará el sonido de su televisor o de su videograbadora a través de los altavoces conectados a su amplificador (o receptor), no a través de los altavoces de su televisor. En este caso, tendrá que cambiar el ajuste de fábrica a fin de poder controlar el volumen de sus componentes de vídeo sin tener que cambiar primero al amplificador (o receptor). Para cambiar el ajuste de fábrica para controlar el volumen, realice los procedimientos siguientes.

Nota

Esta función sólo se activará si se ha programado un amplificador (o receptor) en el botón **AMP**. Usted no podrá controlar el volumen de un amplificador (o receptor) programado en el botón **VCR**, **SAT**, ni **DVD** mientras utilice otro componente en otro botón diferente.

Nota

La función de macro de canal puede que no funcione correctamente con algunos componentes.

Para programar una serie de operaciones

- Presione el botón selector correspondiente al componente deseado. (Usado solamente podrá seleccionar “televisor”, o “sintonizador de recepción vía satélite”.)
- Manteniendo presionado el botón de macro deseado, presione secuencialmente los botones requeridos para la operación. Por ejemplo, para programar → → **ENT** en el botón , mantenga presionado , después presione secuencialmente , , y por último suelte .

El ajuste del control de volumen cambiará a “amplificador”. Usted podrá controlar el volumen del amplificador del botón **AMP** aunque haya seleccionado cualquier otro componente.

- Notas
 - Si está utilizando más de un amplificador y lo ha programado en el botón **VCR**, **SAT**, o **DVD**, cuando seleccione estos botones, no podrá controlar el volumen del amplificador del botón **AMP**.
 - Si trata de programar una sola operación en un botón de macro, la operación de ajuste será rechazada.
 - Usted podrá programar la función de macro de canal para tres componentes como máximo. Para programar el cuarto componente, borre en primer lugar todos los botones para un componente.
 - Si ha programado la función de macro de canal en un televisor o un sintonizador de satélites, el botón utilizado como botón de macro no podrá utilizarse como botón de Fastext.

Para cambiar o borrar el programa

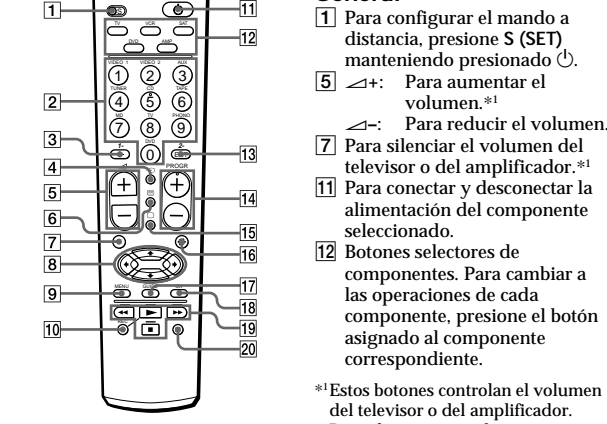
Cuando desee cambiar un ajuste, o si ya no desea utilizar una operación programada, realice el procedimiento siguiente para sobrescribir o borrar el programa.

- Mantenga presionado el botón de macro cuyos datos desee cambiar o borrar.
- Después de esperar unos tres segundos presione la nueva secuencia de botones o, si desea borrar el programa, presione y suelte , y después presione y suelte **ENT**.
- Suelte el botón de macro.

Nota

Cerciórese de esperar unos tres segundos en el paso 2 anterior. Mientras mantenga presionado el botón de macro, se transmitirán las señales programadas, motivo por el que si está apuntando con el mando a distancia hacia su componente, las operaciones programadas pueden realizarse antes de continuar con el procedimiento.

Descripción de los botones del mando a distancia



❖ El botón número 5 y el botón **PROGR+** tienen un punto táctil para facilitar el uso.

Control de un televisor (TV)

- Cambio de programa. También para conectar la alimentación.
- Selección de números de dos dígitos. Funciona de la misma manera que el mando a distancia del televisor.
- Cambio del modo de entrada. Cambio a telexto.
- Movimiento del cursor hacia arriba, hacia abajo, hacia la derecha, o hacia la izquierda.
- Invocación de la visualización de MENU.
- Para seleccionar un canal entre 20 y 29.
- PROGR+:** Programa superior. **PROGR-:** Programa inferior. : Conexión de la alimentación. Vuelta de teletexto a televisor.
- Para controlar JUMP, FLASHBACK, o CHANNEL del televisor, dependiendo del preajuste del fabricante.
- Introducción de la selección.
- Botón de Fastext.

Control de una videograbadora (VCR)

- Cambio de programa.
- Selección de números de dos dígitos. Funciona de la misma manera que el mando a distancia de la videograbadora.
- Cambio de las señales suministradas al televisor.
- Para hacer que se visualicen las indicaciones en pantalla.
- Para mover el cursor hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda, o hacia la derecha.
- Para invocar la visualización de MENU.
- y : Para reproducir. : Para parar. : Para rebobinar. : Para avanzar rápidamente. **●REC:** Para grabar, presione manteniendo presionado **●REC**.
- : Para realizar una pausa.
- Para seleccionar un canal entre 20 y 29.
- PROGR+:** Programa superior. **PROGR-:** Programa inferior. : Para cambiar el modo de entrada.
- Para introducir la selección.

- Para configurar el mando a distancia, presione **S** (SET) manteniendo presionado .
- : Para aumentar el volumen.*¹
- : Para reducir el volumen.
- Para silenciar el volumen del televisor o del amplificador.*¹
- Para conectar y desconectar la alimentación del componente seleccionado.
- Botones selectores de componentes. Para cambiar a las operaciones de cada componente, presione el botón asignado al componente correspondiente.

*¹Estos botones controlan el volumen del televisor o del amplificador. Para obtener más información, consulte “Control del volumen de los componentes de vídeo conectados a un sistema de audio”.

- Para seleccionar un canal entre 20 y 29.
- PROGR+:** Programa superior. **PROGR-:** Programa inferior. : Para cambiar el modo de entrada.
- Para introducir la selección.

	Para reproducir.
	Para parar.
	Para rebobinar.
	Para avanzar rápidamente.
	Para grabar, presione manteniendo presionado ●REC .
	Para realizar una pausa.

Control de un sintonizador de recepción vía satélite

- Cambio de programa.
- Selección de números de dos dígitos. Funciona de la misma manera que el mando a distancia del sintonizador de recepción vía satélite.
- Cambio del modo de entrada (H/V).
- Movimiento del cursor hacia arriba, hacia abajo, hacia la derecha, o hacia la izquierda.
- Invocación de la visualización de MENU.
- Selección de un número entre 20 y 29.
- PROGR+:** Programa superior. **PROGR-:** Programa inferior. : Para activar la función JUMP, FLASHBACK, o CHANNEL. RETURN del sintonizador de recepción vía satélite dependiendo del ajuste del fabricante.
- Para mostrar la Guía principal.
- Introducción de la selección.
- Botón de Fastext.

Control de un DVD

- Botones numéricos: Para establecer los elementos seleccionados de la pantalla.
- Para seleccionar el número 10 y superiores.
- Para cambiar el sonido.
- Para mostrar en la pantalla el estado de reproducción actual.
- Para mover el cursor hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda, o hacia la derecha.
- Para hacer que se visualice el menú de un disco DVD.
- Para grabar, presione manteniendo presionado **●REC**.
- Suete primero , y después .
- Para introducir un ajuste o para establecer los elementos seleccionados de la pantalla.
- PROGR+:** Para pasar al lugar o a la pista siguiente. **PROGR-:** Programa superior. : Para pasar al lugar o a la pista anterior. **PROGR-:** Programa inferior. : Para cambiar el subtítulo. : Para mostrar el menú de títulos. : Para borrar los caracteres seleccionados de la pantalla. Para seleccionar la pletina. Para ejecutar los elementos seleccionados de la pantalla.
- Para reproducir. : Para rebobinar. : Para avanzar rápidamente.
- : Para parar. : Para realizar una pausa.

Control de un amplificador (o receptor)

- Para seleccionar la fuente de entrada:
 - selecciona VIDEO 1
 - selecciona VIDEO 2
 - selecciona AUX
 - selecciona TUNER
 - selecciona CD
 - selecciona TAPE
 - selecciona MD
 - selecciona el televisor (TV)
 - selecciona PHONO
 - selecciona DVD
- Para cambiar la fuente de entrada con cada presión.
- PROGR+:** Para memorizar frecuencias superiores. Para sintonizar frecuencias superiores.
- PROGR-:** Para memorizar frecuencias inferiores. Para sintonizar frecuencias inferiores.
- Para cambiar de banda (FM/AM).
- PROGR+:** Para seleccionar la pista siguiente. **PROGR-:** Para seleccionar la pista anterior. : Para borrar el ajuste. : Para seleccionar el disco siguiente. : Para seleccionar reproductor o grabadora.
- : Para reproducir. : Para rebobinar. : Para avanzar rápidamente.
- : Para parar. : Para realizar una pausa.

Control de discos compactos (CD)

- Selección del número de canción.
- Selección de los números 10 y superiores.
- Para cambiar la fuente de entrada.
- Para activar o desactivar la pantalla del reproductor de CD.
- Para grabar, presione manteniendo presionado **●REC**.
- Suete primero , y después .
- Para introducir el ajuste.
- PROGR+:** Para seleccionar la pista siguiente. **PROGR-:** Para seleccionar la pista anterior. : Para reproducir. : Para rebobinar. : Para avanzar rápidamente.
- : Para parar. : Para realizar una pausa.

Control de una pletina de minidiscos

- Selección del número de canción.
- Selección de los números 10 y superiores.
- Para activar o desactivar el modo de pantalla.
- Para grabar, presione manteniendo presionado **●REC**.
- Suete primero , y después .
- Para introducir el ajuste.
- PROGR+:** Para seleccionar la pista siguiente. **PROGR-:** Para seleccionar la pista anterior. : Para reproducir. : Para rebobinar. : Para avanzar rápidamente.
- : Para parar. : Para realizar una pausa.

Control de una pletina de cintas DAT

- Selección del número de canción.
- Selección de los números 10 y superiores.
- Para activar o desactivar el modo de pantalla.
- Para grabar, presione manteniendo presionado **●REC**.
- Suete primero , y después .
- PROGR+:** Para seleccionar la pista siguiente. **PROGR-:** Para seleccionar la pista anterior. : Para reproducir. : Para rebobinar. : Para avanzar rápidamente.
- : Para parar. : Para realizar una pausa.

Control de una pletina de cassetes

- , , y : Botones de operación de la pletina de cassetes. Para pletinas de doble casete, botones de operación para la pletina A (para pletinas de doble casete Sony, botones para la pletina B).
 - : Para cambiar de cara. : Para reproducir. : Para rebobinar. : Para avanzar rápidamente.
 - : Para parar. : Para realizar una pausa.
- REC:** Para grabar, presione manteniendo presionado **●REC**.
- Suete primero , y después .
- : Para reproducir. : Para rebobinar. : Para avanzar rápidamente.
- : Para grabar, presione manteniendo presionado **●REC**.
- : Para reproducir. : Para rebobinar. : Para avanzar rápidamente.
- : Para parar. : Para realizar una pausa.
- , , y : Botones de operación para la pletina B (para pletinas de doble casete Sony, botones para la pletina A o B).

Especificaciones

Alcance de control	Aprox. 7 m (puede variar dependiendo del componente de cada fabricante)
Alimentación	Das pilas (R6) de tamaño AA (no suministradas)
Duración de las pilas	Aprox. 6 meses (puede variar dependiendo de la frecuencia de utilización)
Dimensiones	Aprox. 55 x 200 x 32 mm (an/al/prf)
Masa	Aprox. 95 g (excluyendo las pilas)

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.

La validez de la marca CE se limita únicamente a aquellos países en los que la legislación la impone, especialmente los países de la EEA (Área económica europea).